

Zeitschrift: Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse
Herausgeber: Société Forestière Suisse
Band: 63 (1912)
Heft: 10

Artikel: Extrait d'un exposé des conditions forestières du Grand-Duché de Baden [suite et fin]
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-784643>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Extrait d'un Exposé des conditions forestières du Grand-Duché de Baden.

Présenté par la Direction des forêts et domaines à la X^e Assemblée générale du „Deutschen Forstverein“ à Heidelberg en 1909.

(Suite et fin.)

Frais d'administration. Les traitements des fonctionnaires supérieurs ont absorbé en 1907 7.39 Mk. par ha (= Fr. 9.24), soit au total 880,000 Frs.

Les traitements des agents forestiers supérieurs ne rentrent pas dans le budget de l'administration des forêts, et ne figurent nulle part dans la comptabilité forestière. Il y aurait pourtant lieu d'en tenir compte dans le calcul du rendement net des forêts badoises.

Renseignements complémentaires. La comptabilité concernant les produits principaux et secondaires n'est pas uniforme et varie suivant le point de vue de chaque administrateur. En moyenne, le volume des produits intermédiaires (Zwischennutzung) s'est élevé aux 29 % de celui des produits principaux.

Le rendement en bois d'œuvre est pour le hêtre, en moyenne, 8,6 % tandis que pour les résineux il varie dans la Forêt-Noire de 64 à 74 %.

Les chiffres moyens du rendement en bois d'œuvre ont été en 1908 pour l'ensemble du Grand-Duché: pour le chêne, 34,1 %, pour le hêtre, 8,8 %, pour les autres feuillus, 22,7 et pour les résineux, 64,7 %.

Sous le terme de „Reinerlös“ on comprend, dans le Grand-Duché, le rendement brut (Brutto-Erlös) moins les frais de façonnage et de transport. Le rendement net (Reinertrag) comprend les recettes brutes, moins les dépenses effectuées.

L'unité de comparaison, est, dans tous les cas, l'unité de surface, soit l'ha.

Les salaires des ouvriers sont, en général, inférieurs à ceux payés en Suisse; ils s'élèvent en moyenne à Mk. 2.57, soit Fr. 3.20 par jour.

Voici à titre de renseignement un extrait des comptes concernant les forêts domaniales badoises pour 1908.

Surface boisée 95,297 ha. 40 % de feuillus, 60 % de résineux.

RECETTES:

| | | | | |
|--------------------------------|-----|-----------|-------|-----------|
| Vente de bois | Mk. | 7,886,429 | = Fr. | 9,858,036 |
| Produits accessoires | " | 189,748 | = " | 237,185 |
| Amendes | " | 1,891 | = " | 2,364 |
| Chasse | " | 54,028 | = " | 67,535 |
| Servitudes | " | 14,078 | = " | 17,597 |
| Autres recettes | " | 7,520 | = " | 9,400 |

Total Mk. 8,153,694 = Fr. 10,192,117

soit Mk. 85.56 = Fr. 106.95 par ha.

DEPENSES:

| | | | | |
|--|-----|-----------|-------|-----------|
| Primes d'assurance | Mk. | 47,885 | = Fr. | 59,856 |
| Surveillance des forêts ¹ | " | 351,158 | = " | 438,947 |
| Abornement et entretien | " | 12,113 | = " | 15,141 |
| Chemins de dévestiture du bois | " | 485,691 | = " | 607,114 |
| Frais de culture | " | 228,574 | = " | 285,717 |
| Façonnage | " | 1,383,826 | = " | 1,729,782 |
| Frais de vente | " | 23,619 | = " | 29,524 |
| Gardes-chasse | " | 17,382 | = " | 21,726 |
| Dépenses diverses | " | 12,892 | = " | 16,115 |
| Impôts communaux et cantonaux | " | 240,180 | = " | 300,225 |
| Routes et chemins | " | 136,272 | = " | 170,340 |
| Fourniture de bois aux ayants-droit et autres prestations | " | { 18,721 | = " | 23,401 |
| Autres frais | " | { 60,017 | = " | 75,021 |
| | | 2,034 | = " | 2,542 |

Total Mk. 3,020,364 = Fr. 3,775,451

soit Mk. 31.69 = Fr. 39.61 par ha ce qui correspond à un rendement net de Mk. 5,133,330 = Fr., 6,416,666, soit Mk. 53.87 ou Fr. 67.34 par ha.

Ont été exploités en 1908: 598,209 m³ = 6,28 m³ par ha, ce qui correspond aux 2,2 % du capital bois.

Valeur brute par m³: Fr. 17.03.

En classant les dépenses ci-dessus mentionnées pour 1908, d'après les rubriques employées en Suisse, on obtient:

¹ Le traitement du personnel subalterne est seul compris dans ce chiffre

| | | |
|------------------------------------|---------------------|-----------------------|
| Administration et surveillance Fr. | 438,947 | = 11,6 % des dépenses |
| Récolte du bois | " 1,759,306 | = 46,6 % " |
| Frais culturaux | " 285,717 | = 7,6 % " |
| Construction de chemins | " 607,114 | = 16,1 % " |
| Impôts | " 470,565 | = 12,5 % " |
| Divers | " 213,802 | = 5,6 % " |
| | Total Fr. 3,775,451 | 100 % |

ce qui correspond aux 37 % des recettes.

Les frais d'administration et de surveillance absorbent pour leur part 4,3 % du revenu brut.

La publication de l'administration badoise des domaines, à laquelle nous avons emprunté les éléments de cet article, est accompagnée d'une carte de distribution des pluies ainsi que de 12 graphiques permettant de se faire facilement une idée claire des conditions forestières du Grand-Duché, où depuis près d'un siècle existe une administration forestière bien ordonnée.

L'administration forestière badoise actuelle peut-être qualifiée d'excellente ; elle accorde aux techniciens qu'elle emploie une complète liberté d'action ; elle offre en outre aux communes propriétaires de forêts, moyennant des sacrifices minimes, l'avantage de faire gérer leurs forêts par des fonctionnaires compétents et expérimentés.

L'exploitation forestière, elle aussi, est depuis longtemps déjà très bien comprise ; les territoires d'accès difficile sont mis en valeur par un réseau de chemins. Les chemins de fer, grâce à des tarifs réduits, favorisent le commerce des bois, lesquels trouvent en outre dans les voies fluviales, spécialement la voie du Rhin, un moyen des plus avantageux d'atteindre des débouchés éloignés. (Chantiers navals hollandais par exemple).

Grâce à ses industries florissantes, le Grand-Duché de Baden absorbe d'ailleurs des quantités de bois de plus en plus considérables, tellement, que depuis une série d'années il est obligé de recourir à l'importation.

Quelque bref que soit l'exposé que nous venons de faire des conditions forestières du Grand-Duché, peut-être donnera-t-il à quelques-uns de nos lecteurs l'espoir de voir, en certains points, la Suisse imiter nos voisins badois.

